



ΚΕΦΑΛΛΩΝΙΤΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Η ΑΡΡΩΣΤΗ ΓΡΗΑ

Μιά γοητική πολυαρδοφωστάει τρέχειν στον γιατρού και πάει Κι' ό γιατρός τήν δρώταιει "Αν έχη ώρει νά φάει". — Μά θεε μου, μη ψυχή μου, σιμερα δέν έρει" άλλο πραδό διύ ποδάρια γάλλο τι: φτερούγεις και τό πέττο(1) κ' έξ απλίδενες και πάντερο(2) Κι' άν μου κάμη κ' άλλη πείνα

σφάζω και τήν προβατίνα, "Άν μου κάμη κ' άλλη κι' άλλη σφάζω τό μαρό βιοντάλι ! ... Κι' ό γιατρός ανατρομάζει — Κύριε ζέρησα πωνάζει Φέρτε λάχανα βρασμένα και κουνιά μαργερούμενα Κι' άν πεινάτη τρέω κι' δέμενα και τή μάννα πού μ' έγέννα ! ...

2

Ο ΓΑΜΟΣ ΤΩΝ ΚΟΚΟΡΩΝ

Κάτου στὸ γιαλό, στὸν ἄμπο κάνουν οἱ κοκόροι γάμο δ' λαγώς βραεὶ τῇ βιόλα, τὸ κουνάδη τῇ φλογέρα, κι' ὁ σκατόλερχος ὁ μιτάκας(3) κάνει μάτι τῆς χελώνας, κ' ή χελώνα κιαμαρώνει καὶ στὴ έρυτα τῆς τρωπώνει καὶ τὸ βασιλῆα ρορεῖ.

— Μπά κακὸ νά συνδυθῇ ἀφέντη Μοῦ σκοτώσων τὸ λεβέντη ! ... Τότ' ό βασιλῆας θυμώντει — Πιάστε τήν τὴν φασάνα Νά τῆς κάνω ἔγω κοντάνα (4) Νά τῆς βγάλω τὸ ποτάρι νά τῆς τὸ γομίσω λαδί ...

3

ΕΞΟΡΚΙΣΜΟΣ ΣΕ ΚΑΚΟ ΟΝΕΙΡΟ

"Ονειρο είδα στὸν ὕπνο μου τριῶν ἄγγελων τὸπα κι' οι τρεις ἄγγελοι τώπανε

στὴ Δέσποινα παθένα. Κ' ή Δεσπονίτσα τόκωμε κακό κ' εὐλογημένο ...

(Έκ τῆς Συλλογῆς "Ηλ. Τοιτσέλη)

(1) — Πέ το = τὸ στήθος; (2) Κον φέ το = Γλύκισμα ἀπὸ κυδῶν; (3) μ πά κα ξεδο κοιλαράς; (4) Κο ν τά ν α=η τιμωρά.

θάνει σ' ἀλήθευτα...

— Οταν τὴν ἀλλή ήμέρα ὁ τσοπάνος φάνηκε διτι είχε συνέλθει πει καὶ τὰ καλά, ή δυν χωρικές τὸν ἐβαλαν. νά φάη λίγη σοῦπα ποὺ τοῦ είχαν ἔτοιμα :

— "Ογκ, ογκ! είπεν εκείνος. Δὲν θέλω τώρα... Δὲν πεινάω ἀκόμα. Δόστε τὴ σούπα αὐτή στὰ σκυλιά μον !..."

Οι δύο γυναίκες μόλις ἀκούσαν τὸν τσοπάνο νά κάνῃ λόγο γιὰ τὰ σκυλιά τον, τὰ κάνανε καὶ κυτταχτήκανε τρημαγμένες...

— Ο τσοπάνος δύος ἐπέμενε: — Ποι είνε δ Πολός; "Η Πιστή; Ποι είνε; Τί γίνανε τὰ σκυλιά μον ..."

Δέν είχαν ἀδόμα προφτάσανε νά πάρουν τὰ πτώματα τους, ἀπ' τὸ κτήμα. Τὰ είχαν πετάξει καὶ τὰ δύο ἔξι στὸν κήπο, λίγο πιό πέρα ἀπὸ τὴν είσοδο τοῦ σπιτιοῦ.

Ο Ζαντόμ, βλέποντας τὶς δύο γυναίκες νά σωπαίνουν καὶ νά μη τοῦ δίνουν καμπάνητης γιὰ τὰ ζῶα του, πετάχηκε ἀπ' τὸ κρεβάτια ταραγμένος καὶ ἔσται, μὲ τὸ πουκάμισο καθώς ήταν, ἀνοίξε τὴν πόρτα καὶ κύτταψε ἔξω. Διύ βήματα πιό πέρα, είδε τα δύο πτώματα τὸν ἀγαπημένον του σκυλιλάν, νά είναι πεταγμένα στὸ κροτάφ...

— "Α! Α! Εβραει μιά φωνή δ συντυχής Ζαντόμ. Θεέ μου! Ποιδος τὰ σκότωσε;... Τί θά κάνω τώρα; Τί θά γίνω ό έρημος χωρὶς τὰ σκυλιά μου, τ' ἀγαπημένον μου σκυλιά ;..."

Τὰ γόνατά του σποτάνων ἐτρέμαν. Σωράστηκε ἐπάνω στὰ δύο σκυλιά φωνάζοντας ἀδόμα καὶ κλαύγοντας ἀπελτησμένα.

Οι δύο γυναίκες είχαν ἔλθει νῶς τὴν πόρτα καὶ τὸν κυττούσαν τρομαγμένες χωρὶς να τολμούν να τοῦ μήσονται.

Ο δύντυχος τσοπάνος ἐμενε πεσμένος ἐπάνω στὰ ζῶα του, ἔκλαιε καὶ φωνάζει :

— Τὰ σκυλιά μον! Τὰ σκυλιά μον! Τί θά γίνω τώρα δ' ἔρημος; Τί θά γίνω τέσσερα; Τις κακό σας ἔκκαναν;

— Υστερο απὸ τρεις μέρες, δ Ζαντόμ πέθανε, σ' ἀλήθεια τώρα δη' τὴ λυπή του !...

Pierre Mille



ΕΒΡΑΙΓΚΟ ΧΙΣΥΜΟΡ

Χάριν οικονομίας

Ο Λεβιμάγρο, δι βαθύπλουτος ἔμπορος, ἔξεπνε... Οι τρεις του γιοι, δ Αβραάμ, δ Ισαάκ καὶ δ Μπενζαμέν είνε μάζεμένοι γύρο ἀπὸ τὸ κρεβάτια του καὶ διλογίζονται.

Ο προτότοκος προτείνει νά παραγγελούν γιὰ τὸν πατέρα τους μία πρώτης τάξεως κηδεία.

Ο Ισαάκ, δ μεσαῖος, παρατηρεῖ διτι δ μακαρίτης είχε πολὺ ἀπλά γονύτια, καὶ διτι δ ίδιος θά προτιμούσθε νά κηδευθῇ σὲ νεκροφόρο τάξεως.

Ο Μπενζαμέν τέλος, δ μικρότερος, λέει :

— Ο 'Ισαάκ ἔχει δίκη. Ο ἄμοιρος πατέρας μας ήταν ἀκόμη πιὸ μετριόφρων ἀπ' τοῦ φαντάζεσθε... Καὶ εἴμας πεπεινόντος διτι δ ἐπηρέσης στὸν νεκροφόρο τῶν φτωχῶν, γιατὶ οι παῖδες τους καὶ φυγοφραγῶν Λεβιμάγρο ἀνοίγει μὲ κόπο τὰ ματία του καὶ φυγοφράγει μὲ διστενή φωνή :

— "Οχι, παιδία μου, ζητη... Ελάτε... σηκώστε με καλύτερα... νά προφθάσω νά πάω στὸ νεκροταρείο... μὲ τὰ πόδια μου ! ..."

Γιατὶ δέν ἐδάνειξε χρήματα...

Ο 'Αβραάμ, ἔνα; φτωχός ἔρθρος φαράς, φυτοζωεὶ στὸ "Αμπερδαμ. Μιὰ μέρα ὅμω; τὸν ἀργίνουν ἐπὶ τέλους, νά σταθῇ μαζὶ τὸ μετόρθρωμα του, στὴν ἔξοδο μαζὶ Τρατεέζης. 'Απὸ τὴν ἡμέρα αὐτῆς η νοτοθέτεις του ὁρίζουν νά πηγαίνων πολὺ καλύτερο, γιατὶ οι σηρεδίνοι σὸν πιὸ λαμπροί τοὺς, ἀγραίζουν πάντα γιὰ τὸ γεννα τους...

Ο φίλος του 'Αβραάμ 'Ισαάκ, τὸν διποὺ δένειν ἀκόμα η φτώχεια, πηγαίνει μὰ μέρος νά τὸν δῆ.

— Λοιπόν, Αβραάμ, εἰσαὶ εὔχαριστημένος ;...

— Πολὺ, 'Ισαάκ, πολὺ.

— Καὶ γιγάντες πολλά λεφτά ;...

— Πολλά, 'Ισαάκ, πολλά...

— Τότε, Αβραάμ, θά μαρούσε; νά μον δανείσης πενήντα φλορίνια ;...

— Λαδύνατον, 'Ισαάκ, ἐντελῶς ἀδύνατον...

— Μά ἀφοῦ κερδίζεις τόσα λεφτά ;...

— Αδύνατον, 'Ισαάκ! Εδόσα τὸν λόγος τῆς τιμῆς μου στὴν τράπεζα.

— Τὸν λόγο τῆς τιμῆς σου ;...

— Ναι, 'Ισαάκ: ἀνέλαβα τὴν υποχρέωση νά μη δανείζω χρήματα, καὶ τὴ τράπεζα, ἀνιψιάτως, ἀνέλαβε τὴν υποχρέωση νά μη πουλᾶ πάρια !

(Απὸ τὴν συλλογὴ τοῦ Τερέζη)

ΒΕΛΓΙΚΟ ΧΙΟΥΜΟΡ

Τὶ αὐγὴ γεννᾶν ή ματῆρε κόττες

'Η Μίκη, θέλοντας ὑ' ἀγόραση συγγάρει στὸν μανόβη τῆς γεννοντας της, μὲ τὸν διποὺ δάχτυλο :

— Καλή έρα Φίντε, Θάθελα νάγοράσα μᾶτι ντουζένα ανγά.

— Πολὺ καλά. Περιμένει μᾶτι στηγὴν νά στα ἐτομάσω.

— Ναι, μὰ τὰ θέλω γιὰ νά φτιάσω καπτόι γλυκούς... Καὶ πρέπει νά είνε γεννηντανα ἀπὸ μαύρη κόττα...

— Καλά, καὶ θαρρεῖς διτι μπορῶ διών γιὰ νά καταλάβω ποια ανγά γεννονταν ἡ μανούς, ή διστρες δη δισησσες κόττες ;...

— Κ' ομος είνε εύκολοτα πράγμα. 'Εγγι, τὰ ξεχωρίζω ἀμέσως... Ασε καὶ δῆς...

— Καὶ πράγματα δη Μίκη δάχτυλος είναι μάζεμας μὲ πολὺ καλάτι τοῦ μανάρη.

— Στὸ τέλος, αὐτὸς τὴν φωταίσει μὲ περιέργεια :

— Θάθελα νά μάθω πότες τὰ καταρέρνεις καὶ ξεχωρίζεις τὰ αὐγά μετ' είνε γεννηντανα ἀπὸ μαύρη κόττα ;...

— Δὲν είνε δύσκολο αὐτό, ἀπαντᾷ η Μίκη ποὺ έτελείσωσε τὸ διάλεγμά της. Είνε πάντα τά... μεγαλύτερα !...

Τὸπε στ' ἀστεια

* * * * * Ενας Φλαμανδός χωρικός, δ διποὺ δέν τὰ καλοπερνούσε μὲ τὴ γυναίκα του, εἴεινε χήρος.

Τὴν ἐπομένη τῆς κηδείας, δ ἀπολυτωρεῖς σιζυγος πῆγε στὸν τάφο τῆς σπουδαίας καὶ ἀρχίσεις νά φρηνη καὶ νά λει:

— "Ἄχ!... Καὶ νά συλλογίζουμε διτι δ ισχυρά μου η γυναίκα είναι τώρα δῶμα μέσα στη γῆ ... Δέν ήταν, θέβα, κάθε μέρα στὶς καλεῖς της;..." Αν δ θέδες διμάς ή θέλεις τὸν θάνατον, διαμόνων πολὺ εύτυχισμένος...

Τὴν στηγὴν ειπειν, τὸ χώμα τοῦ τάφου κονυθήκηκε ἐλαφρύα, ἀπὸ καπτούσα σανά πού πέρασε.

* * * * * Ο χήρος μας διμάς, δ διποὺ δέν ἀντελήθητη τὴν σαύρα, πετάχηκε ἐπάνω τοφομαγμένος καὶ ολχόντες μᾶτι ματιά γειράτη θυμό πρὸς τὸν ούδανο, έφωναξε :

— "Ε, πάψε πεια!... Τί διάβολο, δέν μπορεῖ νά σου πη κανένας κι' ένα ἀστειο... ;"